



**WORLD
COUNCIL OF
ARAMEANS**

[SYRIACS]

مجلس الكنائس العالمي

7 Essentiële Beleidsaanbevelingen van de Aramese Christenen voor de Toekomst van Syrië

Met de val van het oude regime en de opkomst van een nieuwe leiderschap staat Syrië op een historisch keerpunt. De etnische en religieuze minderheden van het land zijn essentieel voor het behoud van zijn culturele mozaïek. Onder hen onderscheiden de Arameeërs zich als het oudste inheemse volk van Syrië. Zij zien een vreedzaam, inclusief en territoriaal verenigd Syrië voor zich dat zijn diversiteit viert. Met een 3.000 jaar lange geschiedenis van culturele bijdragen aan hun thuisland, moeten zij worden beschermd als een integraal onderdeel van de toekomst van Syrië. Dit document schetst zeven belangrijke voorstellen om de erkenning, bescherming en bevordering van de Arameeërs en hun Aramese taal te waarborgen.

1. Grondwettelijke Erkenning van het Aramese Volk en de Aramese Taal

- Betrek de Arameeërs bij het opstellen van de nieuwe grondwet en erken hen als het oudste inheemse volk van Syrië, wiens collectieve identiteit bescherming vereist.
- Erken, bescherm en behoud het Aramees als een taal van cultureel erfgoed, met name in historische locaties zoals Maaloula, Sadad en Qamishli.

2. Veiligheid en Volledige Bescherming van Minderheden

- Garandeer de veiligheid, gelijkheid, rechten en religieuze vrijheden van alle minderheidsgroepen in Syrië, met bijzondere aandacht voor de kwetsbare Aramese christenen.
- Stel robuuste mechanismen en verantwoordingsmaatregelen in om de minderheden in Syrië, waaronder de Arameeërs, te beschermen tegen discriminatie, marginalisatie en intimidatie.

3. Inclusief en Niet-Sektarisch Bestuur

- Vorm een inclusieve en niet-sektarische regering die de diverse populatie van Syrië weerspiegelt en een eerlijke vertegenwoordiging van alle etnische en religieuze groepen waarborgt.
- Garandeer vertegenwoordiging van de Arameeërs in politieke, administratieve, culturele en economische instellingen om hun actieve rol in het wederopbouwproces van Syrië te versterken.

4. Door Syriërs geleide en door Syriërs beheerde politieke transitie

- Voer een door Syriërs geleide politieke transitie door die vrije en eerlijke verkiezingen borgt.
- Zorg voor de ontwapening van alle gewapende groepen en centraliseer de autoriteit onder een verenigde, inclusieve en soevereine regering, met behoud van Syrië's territoriale integriteit.

5. Veilige Terugkeer en Wederopbouw van Verdreven Aramese Gemeenschappen

- Ondersteun humanitaire en ontwikkelingsprogramma's die de veilige, vrijwillige en waardige terugkeer van verdreven Arameeërs en andere Syriërs naar hun voorouderlijke woonplaatsen mogelijk maken.
- Bied gerichte economische en infrastructurele ondersteuning om Aramese dorpen, kerken, scholen en culturele instellingen die door het conflict in Syrië zijn verwoest, te herbouwen.

6. Bescherming en Bevordering van het Aramese Erfgoed

- Ondersteun het onderwijs in en van het Aramees en de geschiedenis van de Arameeërs door deze op te nemen in schoolcurricula en lesmateriaal om het linguïstische en culturele erfgoed van Syrië te behouden.
- Herstel, bescherm en bevorder Aramese culturele locaties zoals Tell Halaf, Palmyra en Maaloula, en integreer deze trots in de nationale culturele identiteit van Syrië.
- Bevorder internationale samenwerkingen om het unieke en rijke Aramese erfgoed van Syrië te behouden en stimuleer cultureel en spiritueel toerisme ter ondersteuning van de lokale economieën.

7 januari 2025



**WORLD
COUNCIL OF
ARAMEANS**

[SYRIACS]

مەھزەنە عەرەبە

7. Betrokkenheid en Versterking van de Aramese Diaspora

- Werk samen met de Aramese diaspora om hun actieve bijdragen aan de verzoening en wederopbouw van Syrië te ondersteunen via educatieve, culturele en financiële initiatieven.
- Zorg voor de inclusie van de diaspora in de democratische processen van Syrië door hen stemrecht te geven bij verkiezingen en hen in staat te stellen zinvolle bijdragen te leveren aan de nationale ontwikkeling van het land.

ARAMEEËRS EN ARAMEES: 3.000 JAAR IN SYRIË

De Arameeërs (Syriërs) zijn het oudste inheemse volk van Syrië, met een gedocumenteerde geschiedenis en een voortdurende aanwezigheid die meer dan 3.000 jaar beslaat. Ze stichtten bloeiende stadstaten in het oude Aram, de historische naam voor Syrië, zoals Damascus, Hamath (Hama), Beth Agusi (Aleppo), Arpad (Tell Rifaat) en Gozan (Tell Halaf), die dienden als gerenommeerde centra voor bestuur, handel en cultuur.

De locatie van de Omajjadenmoskee in Damascus was oorspronkelijk een tempel gewijd aan Hadad, de Aramese stormgod, gebouwd door Arameeërs. Tijdens het christelijke tijdperk werd het omgevormd tot de kathedraal van Johannes de Doper en in de 7e eeuw werd het de belangrijkste moskee van het Omajjadenrijk. Van de 7e eeuw v.Chr. tot de 7e eeuw n.Chr. was het Aramees de dominante taal van het Midden-Oosten.

Aramees is een hoeksteen van het culturele en religieuze erfgoed van de mensheid en vormde de basis voor het vroege christendom in het Nabije Oosten, de joodse literatuur en het vroege islamitische denken. Het was de tweede taal van de Bijbel en een medium voor gebeden, literatuur en intellectuele werken binnen diverse etnische en religieuze groepen. Jezus en zijn discipelen spraken, baden en predikten in het Aramees. Het Arabische en moderne Hebreeuwse schrift vinden hun oorsprong in het Aramees, een taal met een onmetelijke invloed op de wereldcultuur.

De Aramese christenen speelden een cruciale rol in de overdracht van de wetenschap, filosofie en geneeskunde van het oude Mesopotamië en Griekenland naar de Arabieren tijdens de Omajjadenperiode in Damascus en de Abbasidenperiode in Bagdad. Verschillende geleerden en hooggeplaatste ambtenaren tijdens de Omajjadenperiode waren van Aramese afkomst, waaronder Johannes van Damascus en Ibn Uthal, de lijfarts van kalief Mu'awiya I. Als belangrijke bemiddelaars die veel bijdroegen aan de wereldbeschaving, sloegen de Aramese christenen een brug tussen de wijsheid van de oudheid en de moderne wereld en baanden zo de weg voor de Europese renaissance en verlichting.

Dit Semitische volk behoorde tot de eersten die het christendom omarmden, en zowel hun volk als hun taal hebben een bijbelse relevantie. De meeste christenen in Syrië, of ze nu gearabiseerd zijn of niet, delen een gemeenschappelijk Aramees erfgoed en behoren tot kerken met Aramese wortels. Dit omvat de Syrisch-orthodoxe Kerk, de Syrisch-katholieke Kerk, de Grieks-(*Melkitisch*)-orthodoxe Kerk, de Grieks-(*Melkitisch*)-katholieke Kerk, de Assyrische Kerk van het Oosten, de Chaldeeërs en de Maronieten. Vaak ten onrechte als Grieken aangeduid, waren de *Melkieten* grotendeels van Aramese afkomst en Arameessprekend, zoals blijkt uit het beroemde Aramese *Melkitische* dorp Maaloula in Syrië.

Tijdens het 13 jaar durende conflict in Syrië zijn de Aramese christelijke gemeenschappen en hun unieke erfgoed verwoest. In 2011 maakten christenen bijna 10% uit van de Syrische bevolking van 23 miljoen. Tegen januari 2025 was hun aantal echter gedaald tot minder dan 1 miljoen – minder dan 4% van de huidige bevolking van 25,5 miljoen – voornamelijk door vervolging, jihadistisch geweld en gedwongen verdrijving.

De Wereldraad van Arameeërs is vastberaden samen te werken met VN-lidstaten, intergouvernementele instanties en andere NGO's om Syrië opnieuw op te bouwen en de getroffen gemeenschappen te herstellen.